

(阿联酋) 阿卜杜拉·阿里·哈桑·阿哈巴比 / 文·图 荣静 / 译

统一的家

البيت المتوحد



(阿联酋) 阿卜杜拉·阿里·哈桑·阿哈巴比 / 文·图 荣海 / 译

统一的家

البيت المتوحد

图书在版编目 (C I P) 数据

统一的家 / (阿联酋) 阿卜杜拉·阿里·哈桑·阿哈
巴比著; 荣寰译. -- 济南: 山东友谊出版社, 2018.3
ISBN 978-7-5516-1623-2

I. ①统… II. ①阿… ②荣… III. ①儿童故事—图
画故事—阿拉伯联合酋长国—现代 IV. ①I387.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第047635号

统一的家

TONGYI DE JIA

[阿联酋] 阿卜杜拉·阿里·哈桑·阿哈巴比/文·图

荣 寰/译

装帧设计: 刘洪强

责任编辑: 张倩昱

主管单位: 山东出版传媒股份有限公司

出版发行: 山东友谊出版社

地址: 济南市英雄山路189号 邮政编码: 250002

电话: 出版管理部 (0531) 82098756 市场营销部 (0531) 82098035 (传真)

印刷: 山东临沂新华印刷物流集团

版次: 2018年3月第1版

印次: 2018年3月第1次印刷

开本: 889×1194 1/16 印张: 1

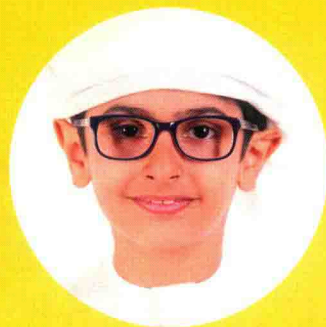
定价: 29.80元

(本书中的观点仅代表作者个人观点, 不代表出版社的观点和立场)

(阿联酋) 阿卜杜拉·阿里·哈桑·阿哈巴比 / 文·图 荣霞 / 译

统一的家

البيت المتوحد



(阿联酋) 阿卜杜拉·阿里·哈桑·阿哈巴比

献给所有

热爱自己国家的小朋友

写在前面

阿卜杜拉·阿里·哈桑·阿哈巴比是阿联酋著名的小作家，《统一的家》是他最有名的绘本作品。《统一的家》以孩子的口吻介绍了阿联酋这个统一的大家庭，表达了阿联酋人民对自己国家的热爱。作品被收入阿联酋小学课本。





统一的家：阿拉伯联合酋长国。

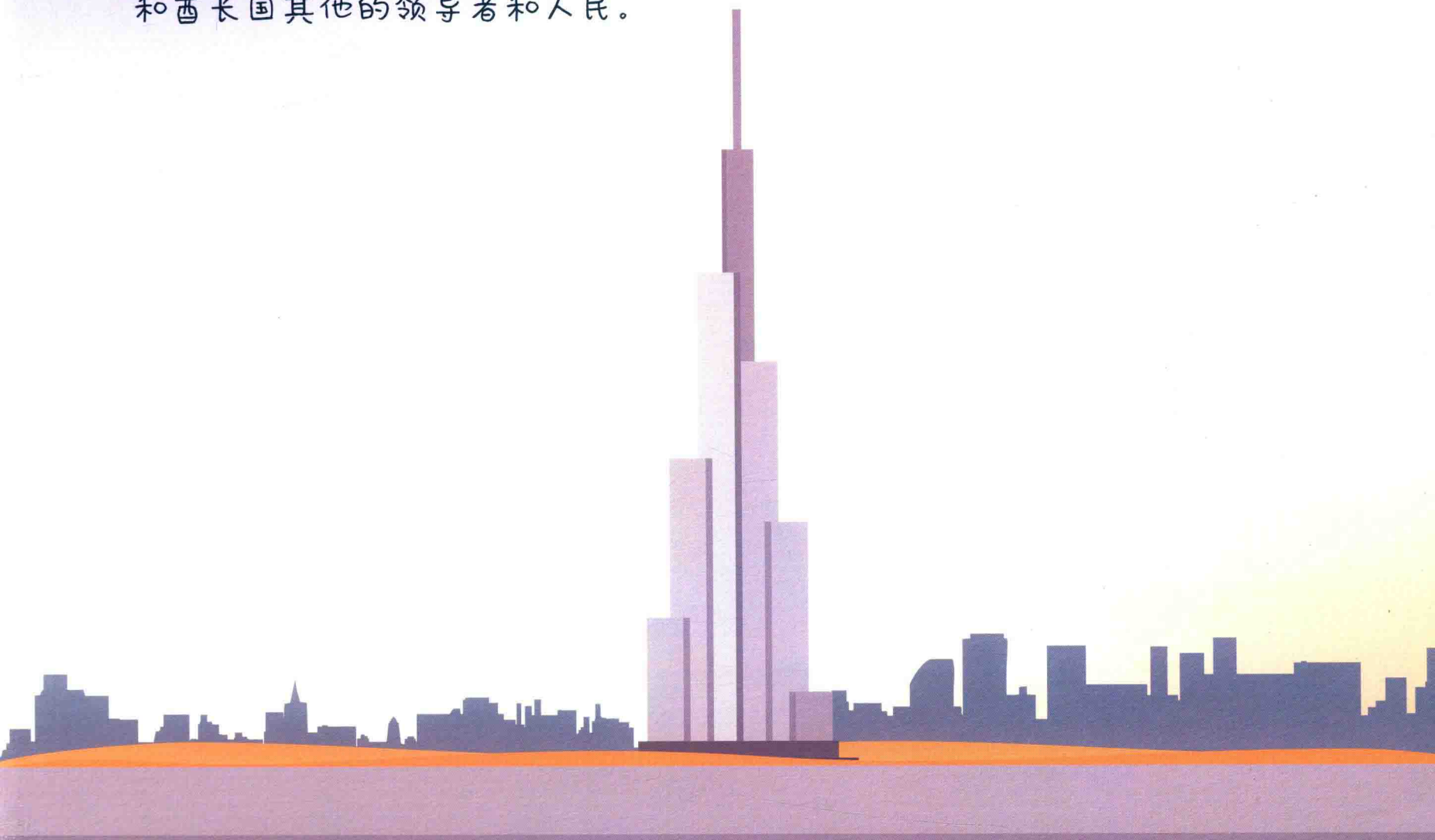
1971年12月2日，七个酋长国联合在了一起，
从此这七个酋长国的人民生活在一个大家庭里，
这个大家庭就是：阿拉伯联合酋长国。

建立这个大家庭的是谢赫·扎耶德·本·苏丹·阿勒纳哈扬，

帮助他建立这个大家庭的还有：

谢赫·拉希德·本·赛义德·阿勒马克图姆

和酋长国其他的领导者和人民。





现在继续维护这个大家庭的是：

谢赫·哈利法·本·扎耶德·阿勒纳哈扬，

我们每个人都很喜欢他。



现在帮助他的人、他的副手是：

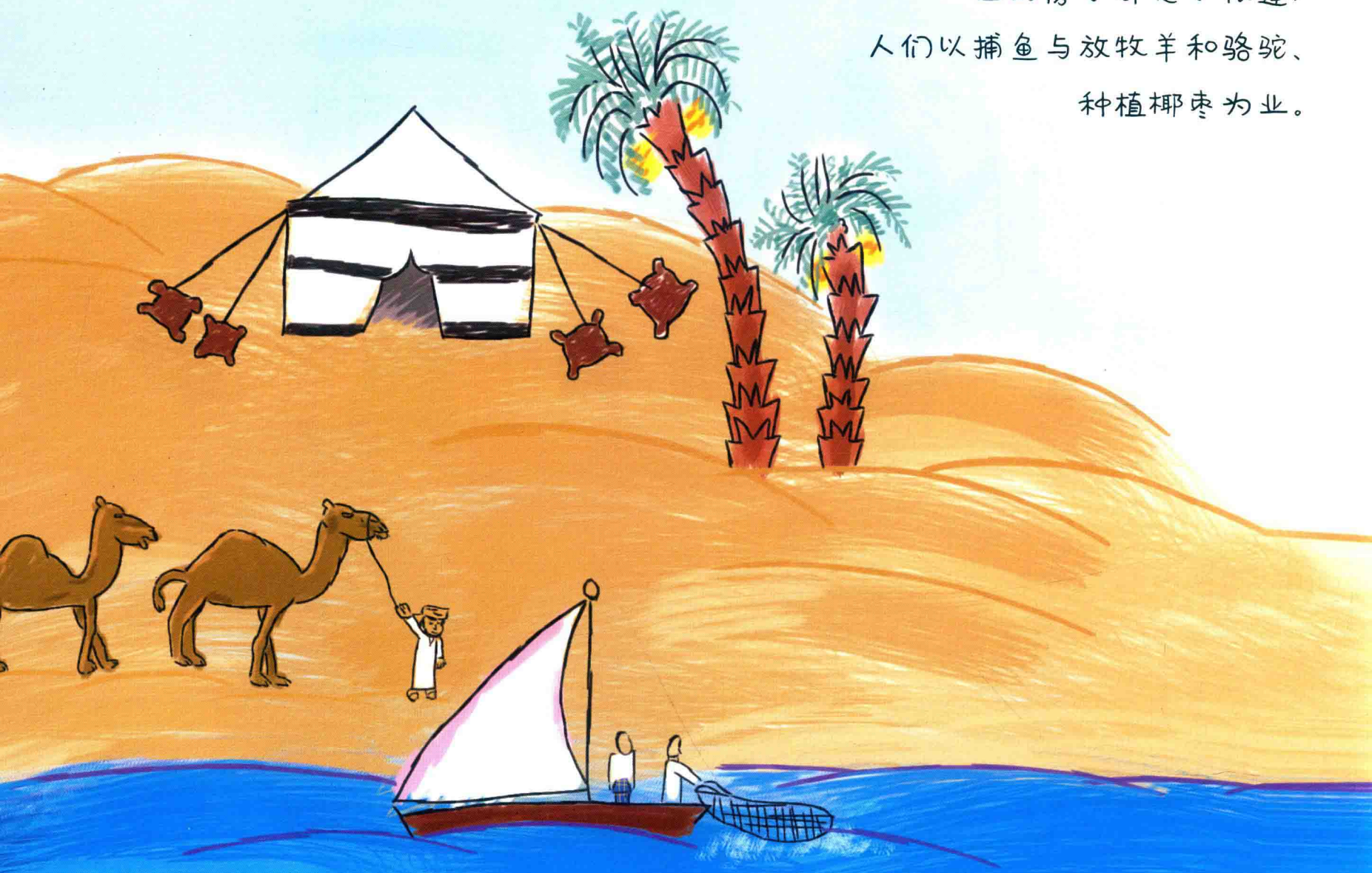
谢赫·穆罕默德·本·拉希德·阿勒马克图姆

和酋长国其他忠诚的领导者。

还有王储谢赫·穆罕默德·本·扎耶德·阿勒纳哈扬，

他人很好，也很慷慨，喜欢我们，热爱我们的国家，忠于我们的国家。

从前，人们都生活在沙漠里，
住的房子都是小帐篷，
人们以捕鱼与放牧羊和骆驼、
种植椰枣为业。



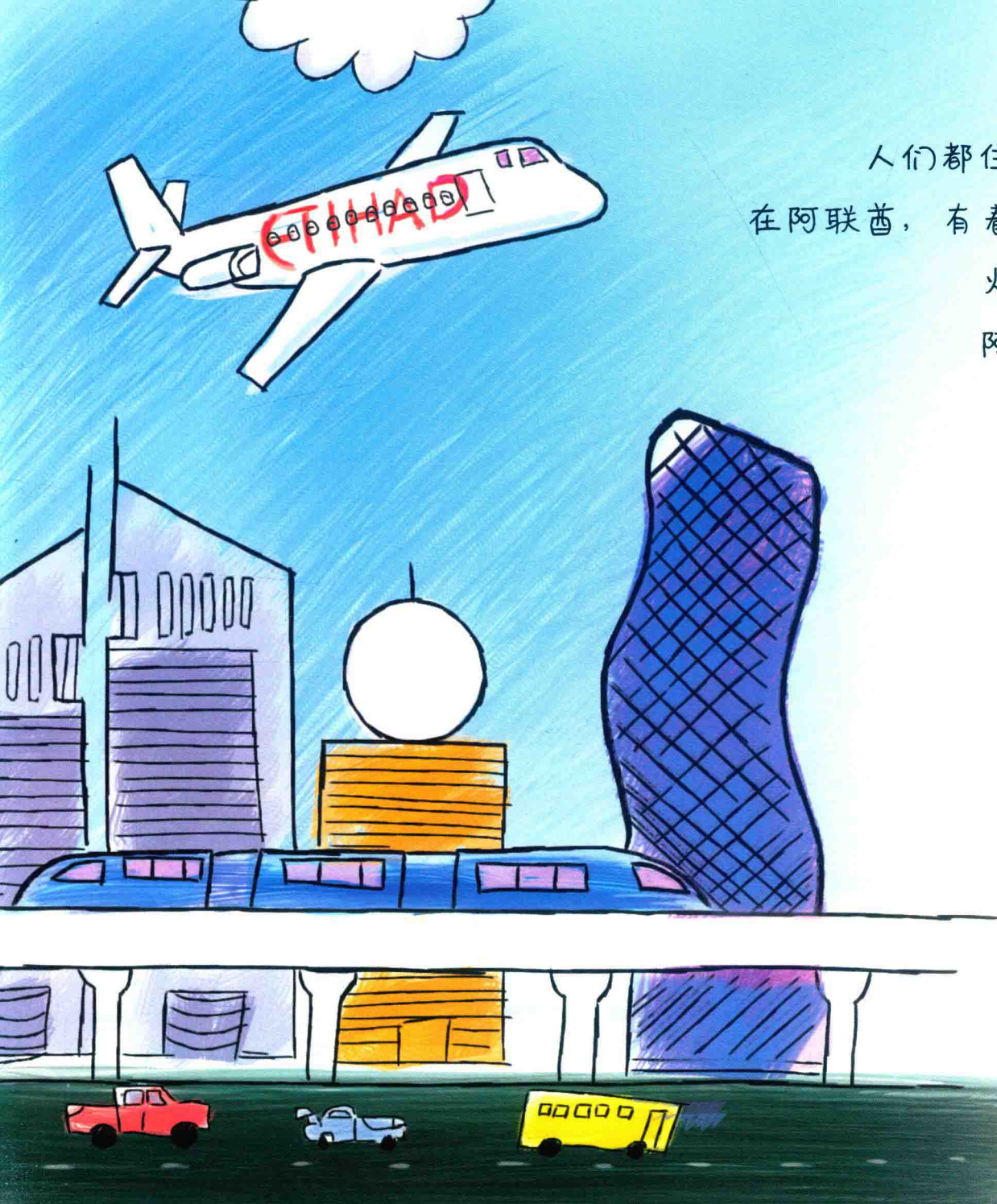
现在，

人们都住在大房子和高楼大厦里。

在阿联酋，有着干净整洁的街道、机场、

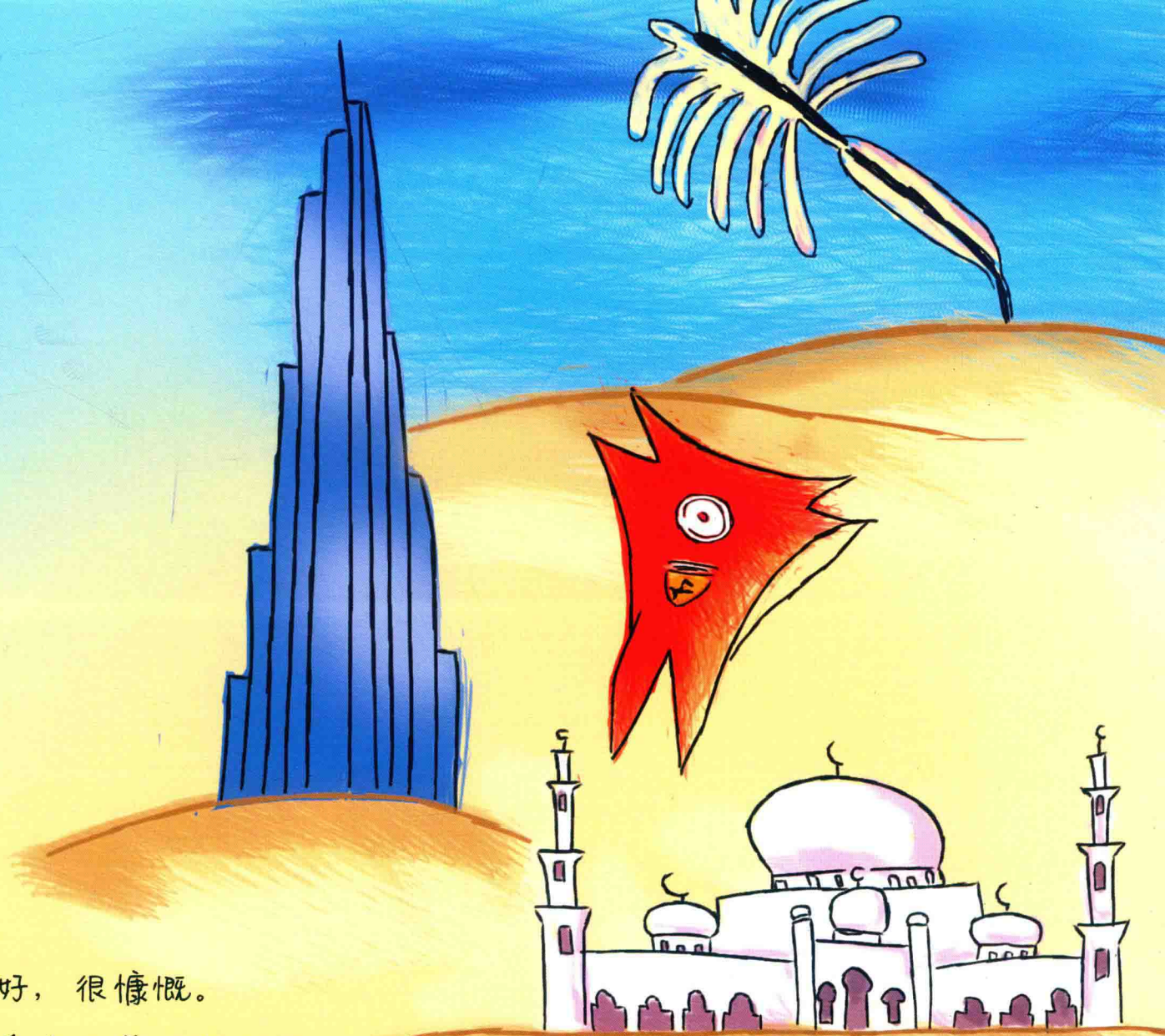
火车站、工厂、购物中心。

阿联酋变得很干净很美好。



在阿联酋，有胡森宫、谢赫扎耶德大清真寺、
法拉利世界、哈利法塔和棕榈岛等著名的景点。
在阿联酋，有很多美丽的地方。





阿联酋人民很好，很慷慨。
阿联酋人民热爱自己美好的祖国，
保卫它，维护它。



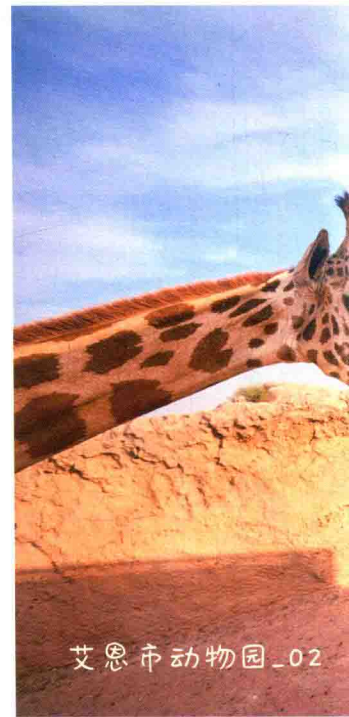
皇宫酒店



阿布扎比酋长国

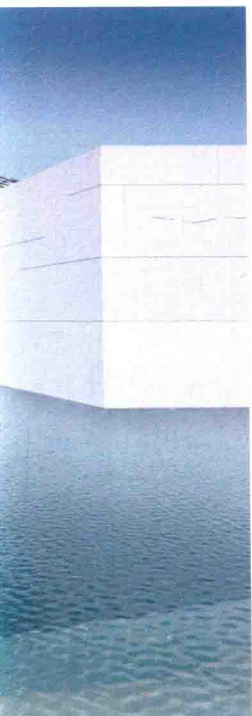


艾恩市动物园_01

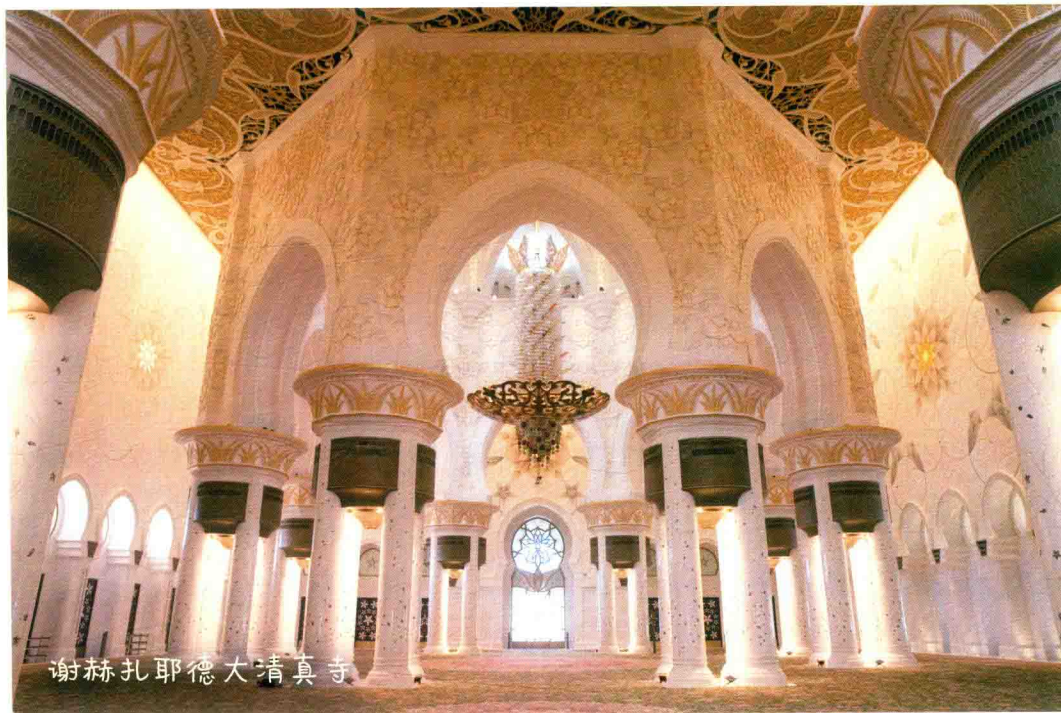


艾恩市动物园_02

阿联酋 风光掠影



阿布扎比飞板



谢赫扎耶德大清真寺

版权说明

本书阿拉伯语版由阿联酋纳布推出版社（NABATI PUBLISHING HOUSE）出版，中文版于2017年8月由阿联酋纳布推出版社（NABATI PUBLISHING HOUSE）授权山东友谊出版社在中国独家出版。未经出版者书面允许，不得以任何方式复制本书内容。